



## 2013 Rhif 2139 (Cy. 209)

### BWYD, CYMRU

#### Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2013

#### NODYN ESBONIADOL

(*Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau*)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gorfodi yng Nghymru ofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr Pennod 2 o Deitl I o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 ar gyd-drefniadaeth y marchnadoedd mewn cynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu (OJ Rhif L 17, 21.1.2000, t 22) a Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2065/2001 sy'n gosod rheolau manwl ar gymhwysiad Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 o ran hysbysu defnyddwyr am gynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu (OJ Rhif L 278, 23.10.2001, t 6). Maent hefyd yn gorfodi yng Nghymru ofynion gallu i olrhain Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 sy'n sefydlu system o reolaeth Gymunedol er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â rheolau'r polisi pysgodfeydd cyffredin (OJ Rhif L 343, 22.12.2009, t 1) ac Erthygl 67 o Reoliad Gweithredu'r Comisiwn (EU) Rhif 404/2011 sy'n gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 gan sefydlu system o reolaeth Gymunedol er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â rheolau'r Polisi Pysgodfeydd Cyffredin (OJ Rhif L 112, 30.4.2011, t 1).

Mae rheoliad 4 yn nodi'r gofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr a'r gofynion gallu i olrhain.

Mae rheoliad 5 yn cymhwysyo adran 10 o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 (p.16) gydag addasiadau fel y gall swyddog awdurdodedig o awdurdod gorfodi gyflwyno hysbysiad gwella i weithredwr sy'n methu â chydymffurfio â'r gofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr neu ofynion gallu i olrhain. Mae rheoliad 6 yn cymhwysyo adran 37 o'r Ddeddf honno gydag addasiadau fel y gall gweithredwr apelio yn erbyn cyflwyno hysbysiad gwella i lys yr ynadon. Mae rheoliad 7 yn cymhwysyo adran 39 o'r Ddeddf i alluogi'r llys i naill ai ddileu neu gadarnhau hysbysiad gwella.

## 2013 No. 2139 (W. 209)

### FOOD, WALES

#### The Fish Labelling (Wales) Regulations 2013

#### EXPLANATORY NOTE

(*This note is not part of the Regulations*)

These Regulations enforce in Wales the consumer information requirements of Chapter 2 of Title I of Council Regulation (EC) No 104/2000 on the common organisation of the markets in fishery and aquaculture products (OJ No L 17, 21.1.2000, p 22) and Commission Regulation (EC) No 2065/2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 104/2000 as regards informing consumers about fishery and aquaculture products (OJ No L 278, 23.10.2001, p 6). They also enforce in Wales the traceability requirements of Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy (OJ No L 343, 22.12.2009, p 1) and Article 67 of Commission Implementing Regulation (EU) No 404/2011 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the Common Fisheries Policy (OJ No L 112, 30.4.2011, p 1).

Regulation 4 sets out the consumer information requirements and the traceability requirements.

Regulation 5 applies section 10 of the Food Safety Act 1990 (c.16) with modifications so that an authorised officer of an enforcement authority can serve an improvement notice on an operator who fails to comply with the consumer information requirements or traceability requirements. Regulation 6 applies section 37 of that Act with modifications so that an operator can appeal against service of an improvement notice to the magistrates' court. Regulation 7 applies section 39 of the Act to enable the court to either cancel or affirm an improvement notice.

Mae rheoliad 8 yn ei gwneud yn ofynnol i weithredwyr gadw cofnodion o wybodaeth a bennir yn Erthygl 58(4) o Reoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 (fel y'i darllenir gydag Erthygl 67(4) o Reoliad Gweithredu'r Comisiwn (EU) Rhif 404/2011) ac mae'n creu trosedd am fethu â chydymffurfio â'r gofyniad hwnnw. Mae rheoliad 9 yn creu trosedd am fethu â chyflwyno'r cofnodion hynny ar alw yn groes i'r Erthygl honno.

Mae rheoliad 11 a'r Atodlen yn cymhwysod darpariaethau penodol eraill o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 i'r Rheoliadau hyn gydag addasiadau canlyniadol.

Mae rheoliad 12 yn darparu bod yn rhaid i bob awdurdod bwyd yng Nghymru weithredu a gorfodi'r Rheoliadau hyn yn ei ardal.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Asesiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, paratowyd asesiad rheoleiddiol o'r costau a'r buddiannau sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi o'r Asiantaeth Safonau Bwyd yn Yr Asiantaeth Safonau Bwyd yng Nghymru, Llawr 11, Tŷ Southgate, Stryd Wood, Caerdydd, CF10 1EW.

Regulation 8 requires operators to keep records of information specified in Article 58(4) of Council Regulation (EC) No 1224/2009 (as read with Article 67(4) of Commission Implementing Regulation (EU) No 404/2011) and creates an offence for failure to comply with that requirement. Regulation 9 creates an offence for failure to produce those records on demand in breach of that Article.

Regulation 11 and the Schedule apply certain other provisions of the Food Safety Act 1990 to these Regulations with consequential modifications.

Regulation 12 provides that each food authority in Wales must execute and enforce these Regulations in its area.

The Welsh Ministers' Code of Practice on the carrying out of Regulatory Impact Assessments was considered in relation to these Regulations. As a result, a regulatory assessment has been prepared as to the likely costs and benefits of complying with these Regulations. A copy can be obtained from the Food Standards Agency at Food Standards Agency Wales, 11th Floor, Southgate House, Wood Street, Cardiff, CF10 1EW.

**2013 Rhif 2139 (Cy. 209)**

**BWYD, CYMRU**

**Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru)  
2013**

<i>Gwnaed</i>	<i>27 Awst 2013</i>
<i>Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru</i>	<i>29 Awst 2013</i>
<i>Yn dod i rym</i>	<i>26 Medi 2013</i>

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 6(4)(1), 16(1)(2), 17(2)(3), 26(2)(a) a (3)(4) a 48(1)(5) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(6), a pharagraff 1A o Atodlen 2 i Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(7).

**2013 No. 2139 (W. 209)**

**FOOD, WALES**

**The Fish Labelling (Wales)  
Regulations 2013**

<i>Made</i>	<i>27 August 2013</i>
<i>Laid before the National Assembly for Wales</i>	<i>29 August 2013</i>
<i>Coming into force</i>	<i>26 September 2013</i>

The Welsh Ministers make the following Regulations in exercise of the powers conferred by sections 6(4)(1), 16(1)(2), 17(2)(3), 26(2)(a) and (3)(4) and 48(1)(5) of the Food Safety Act 1990(6), and paragraph 1A of Schedule 2 to the European Communities Act 1972(7).

- 
- (1) Diwygiwyd adran 6(4) gan adran 31 o Ddeddf Dadreoleiddio a Chontractio Allan 1994 (p.40) a pharagraff 6 o Atodlen 9 iddi; adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (p.28), a pharagraffau 7, 10(1) a (3) o Atodlen 5 iddi, adran 40(4) o'r Ddeddf honno, ac Atodlen 6 iddi, ac O.S. 2002/794.
- (2) Diwygiwyd adran 16(1) gan adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, a pharagraffau 7 ac 8 o Atodlen 5 iddi.
- (3) Diwygiwyd adran 17(2) gan adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, a pharagraffau 7, 8 a 12 o Atodlen 5 iddi, ac O.S. 2011/1043.
- (4) Diddymwyd adran 26(3) yn rhannol gan adran 40(4) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, ac Atodlen 6 iddi.
- (5) Diwygiwyd adran 48(1) gan adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, a pharagraffau 7 ac 8 o Atodlen 5 iddi.
- (6) 1990 p.16. Trosglwyddwyd y swyddogaethau a oedd gynt yn arferadwy gan "the Ministers", i'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan O.S. 1999/672 fel y'i darllenir ar y cyd ag adran 40(3) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, a'u trosglwyddo wedi hynny i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (2006 p.32).
- (7) 1972 p.68. Mewnosodwyd paragraff 1A o Atodlen 2 gan adran 28 o Ddeddf Diwygio Deddfwriaethol a Rheoleiddiol 2006 (p.51).

- (1) Section 6(4) was amended by section 31 of, and paragraph 6 of Schedule 9 to, the Deregulation and Contracting Out Act 1994 (c.40); section 40(1) of, and paragraphs 7, 10(1) and (3) of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999 (c.28), section 40(4) of, and Schedule 6 to, that Act and S.I. 2002/794.
- (2) Section 16(1) was amended by section 40(1) of, and paragraphs 7 and 8 of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999.
- (3) Section 17(2) was amended by section 40(1) of, and paragraphs 7, 8 and 12 of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999 and S.I. 2011/1043.
- (4) Section 26(3) was partially repealed by section 40(4) of, and Schedule 6 to, the Food Standards Act 1999.
- (5) Section 48(1) was amended by section 40(1) of, and paragraphs 7 and 8 of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999.
- (6) 1990 c.16. Functions formerly exercisable by "the Ministers", so far as exercisable in relation to Wales, were transferred to the National Assembly for Wales by S.I. 1999/672 as read with section 40(3) of the Food Standards Act 1999, and subsequently transferred to the Welsh Ministers by paragraph 30 of Schedule 11 to the Government of Wales Act 2006 (2006 c.32).
- (7) 1972 c.68. Paragraph 1A of Schedule 2 was inserted by section 28 of the Legislative and Regulatory Reform Act 2006 (c.51).

Yn unol ag adran 48(4A)(1) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990, mae Gweinidogion Cymru wedi rhoi sylw i gyngor perthnasol a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd.

Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth at ddiben a grybwyllir yn adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeidd 1972 ac mae'n ymddangos i Weinidogion Cymru ei bod yn hwylus i gyfeiriadau yn y Rheoliadau hyn at y Rheoliadau canlynol gael eu dehongli fel cyfeiriadau at y Rheoliadau hynny fel y'u diwygiwyd o bryd i'w gilydd—

- (a) Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 ar gyd-drefniadaeth y marchnadoedd mewn cynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu(2);
- (b) Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2065/2001 sy'n gosod rheolau manwl ar gymhwysy Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 o ran hysbysu defnyddwyr am gynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu(3);
- (c) Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 yn sefydlu system o reolaeth Gymunedol ar gyfer sierhau cydymffurfiaeth â rheolau'r polisi pysgodfeydd cyffredin(4); a
- (d) Rheoliad Gweithredu'r Comisiwn (EU) Rhif 404/2011 sy'n gosod rheolau manwl ar weithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 sy'n sefydlu system o reolaeth Gymunedol er mwyn sierhau cydymffurfiaeth â rheolau'r Polisi Pysgodfeydd Cyffredin(5).

Fel sy'n ofynnol gan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 o Senedd Ewrop a'r Cyngor sy'n gosod egwyddorion cyffredinol a gofynion cyfraith bwyd, yn sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac yn gosod gweithdrefnau o ran materion diogelwch bwyd(6), cafwyd ymgynghoriad cyhoeddus agored a thryloyw tra bo'r Rheoliadau hyn yn cael eu paratoi a'u gwerthuso.

In accordance with section 48(4A)(1) of the Food Safety Act 1990, the Welsh Ministers have had regard to relevant advice given by the Food Standards Agency.

These Regulations make provision for a purpose mentioned in section 2(2) of the European Communities Act 1972 and it appears to the Welsh Ministers that it is expedient for references in these Regulations to the following Regulations to be construed as references to those Regulations as amended from time to time—

- (a) Council Regulation (EC) No 104/2000 on the common organisation of the markets in fishery and aquaculture products(2);
- (b) Commission Regulation (EC) No 2065/2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 104/2000 as regards informing consumers about fishery and aquaculture products(3);
- (c) Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy(4); and
- (d) Commission Implementing Regulation (EU) No 404/2011 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the Common Fisheries Policy(5).

As required by Article 9 of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety(6), there has been open and transparent public consultation during the preparation and evaluation of these Regulations.

(1) Mewnosodwyd adran 48(4A) gan adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999, a pharagraffau 7 ac 21 o Atodlen 5 iddi.

(2) OJ Rhif L 17, 21.1.2000, t 22, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan OJ Rhif L 349, 19.12.2012, t 4.

(3) OJ Rhif L 278, 23.10.2001, t 6, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan OJ Rhif L 362, 20.12.2006, t 1.

(4) OJ Rhif L 343, 22.12.2009, t 1.

(5) OJ Rhif L 112, 30.4.2011, t 1, fel y'i diwygiwyd gan OJ Rhif L 328, 10.12.2011, t 58.

(6) OJ Rhif L 31, 1.2.2002, t 1, fel y'i diwygiwyd ddiwethaf gan OJ Rhif L 188, 18.7.2009, t 14.

(1) Section 48(4A) was inserted by section 40(1) of, and paragraphs 7 and 21 of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999.

(2) OJ No L 17, 21.1.2000, p 22, as last amended by OJ No L 349, 19.12.2012, p 4.

(3) OJ No L 278, 23.10.2001, p 6, as last amended by OJ No L 362, 20.12.2006, p 1.

(4) OJ No L 343, 22.12.2009, p 1.

(5) OJ No L 112, 30.4.2011, p 1, as amended by OJ No L 328, 10.12.2011, p 58.

(6) OJ No L 31, 1.2.2002, p 1, as last amended by OJ No L 188, 18.7.2009, p 14.

## RHAN 1

### Cyflwyniad

#### Enwi, cychwyn, cymhwys o a rhychwant

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2013.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 26 Medi 2013 ac maeant yn gymwys o ran Cymru.

#### Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “Rheoliadau'r UE” (“*the EU Regulations*”) yw Rheoliad 104/2000, Rheoliad 2065/2001, Rheoliad 1224/2009 a Rheoliad 404/2011;

ystyr “Rheoliad 104/2000” (“*Regulation 104/2000*”) yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 ar gyd-drefniadaeth y marchnadoedd mewn cynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu;

ystyr “Rheoliad 2065/2001” (“*Regulation 2065/2001*”) yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2065/2001 sy'n gosod rheolau manwl ar gyfer cymhwys o Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 o ran hysbysu defnyddwyr am gynhyrchion pysgodfeydd a dyframaethu;

ystyr “Rheoliad 1224/2009” (“*Regulation 1224/2009*”) yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 sy'n sefydlu system o reolaeth Gymunedol er mwyn sicrhau cydymffurfiaeth â rheolau'r polisi pysgodfeydd cyffredin;

ystyr “Rheoliad 404/2011” (“*Regulation 404/2011*”) yw Rheoliad Gweithredu'r Comisiwn (EU) Rhif 404/2011 sy'n gosod rheolau manwl ar gyfer gweithredu Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 1224/2009 sy'n sefydlu system o reolaeth Gymunedol ar gyfer sicrhau cydymffurfiaeth â rheolau'r Polisi Pysgodfeydd Cyffredin.

(2) Yn y Rheoliadau hyn—

(a) mae'r cyfeiriadau at unrhyw un neu ragor o Reoliadau'r UE yn gyfeiriadau at Reoliadau'r UE dan sylw fel y'u diwygiwyd o bryd i'w gilydd; a

(b) mae gan y termau a ddefnyddir hefyd yn unrhyw un neu ragor o Reoliadau'r UE yr un ystyr ag a roddir yn Rheoliadau'r UE dan sylw.

## PART 1

### Introduction

#### Title, commencement, application and extent

1.—(1) The title of these Regulations is the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013.

(2) These Regulations come into force on 26 September 2013 and they apply to Wales.

#### Interpretation

2.—(1) In these Regulations—

“the EU Regulations” (“*Rheoliadau'r UE*”) means Regulation 104/2000, Regulation 2065/2001, Regulation 1224/2009 and Regulation 404/2011;

“Regulation 104/2000” (“*Rheoliad 104/2000*”) means Council Regulation (EC) No 104/2000 on the common organisation of the markets in fishery and aquaculture products;

“Regulation 2065/2001” (“*Rheoliad 2065/2001*”) means Commission Regulation (EC) No 2065/2001 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 104/2000 as regards informing consumers about fishery and aquaculture products;

“Regulation 1224/2009” (“*Rheoliad 1224/2009*”) means Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the common fisheries policy;

“Regulation 404/2011” (“*Regulation 404/2011*”) means Commission Implementing Regulation (EU) No 404/2011 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 1224/2009 establishing a Community control system for ensuring compliance with the rules of the Common Fisheries Policy.

(2) In these Regulations—

(a) references to any of the EU Regulations are references to the EU Regulations in question as amended from time to time; and

(b) terms used that are also used in any of the EU Regulations have the same meaning as in the EU Regulations in question.

## RHAN 2

Gofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr a gallu i olrhain yng Nghymru

### Dehongli Rhan 3

3. Yn y Rhan hon, ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Ddedf Diogelwch Bwyd 1990.

### Gofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr a gallu i olrhain

#### 4.—(1) Yn y Rhan hon—

- (a) ystyr “gofyniad gwybodaeth i ddefnyddwyr” (“*consumer information requirement*”) yw gofyniad y cyfeirir ato ym mharagraff (2), yn ddarostyngedig i baragraffau (4) i (7); a
- (b) ystyr “gofyniad gallu i olrhain” (“*traceability requirement*”) yw gofyniad y cyfeirir ato ym mharagraff (3), yn ddarostyngedig i baragraff (7).

(2) At ddibenion paragraff (1)(a), y gofynion yw—

- (a) gofyniad a bennir yn Erthygl 4(1) o Reoliad 104/2000 (darparu gwybodaeth i ddefnyddwyr) fel y'i darllenir ar y cyd â'r darpariaethau canlynol o Reoliad 2065/2001—
  - (i) Erthyglau 2 a 3 (dynodiad masnachol),
  - (ii) Erthygl 4(1) a (3) (dull cynhyrchu),
  - (iii) Erthygl 5 (cylch y ddalfa), a
  - (iv) Erthygl 6 (gwerthiannau cyfun);
- (b) gofyniad a bennir yn Erthygl 58(6) o Reoliad 1224/2009 fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthyglau 67(13) a 68 o Reoliad 404/2011.

(3) At ddibenion paragraff (1)(b), y gofynion yw Erthygl 58(2), (3) a (5) o Reoliad 1224/2009 fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthygl 58(7) o'r Rheoliad hwnnw ac Erthygl 67(1) i (3) a (5) i (13) o Reoliad 404/2011.

(4) Nid yw'r gofyniad a bennir yn Erthygl 4(1) o Reoliad 104/2000 fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthygl 4(1) o Reoliad 2065/2001 yn gymwys o dan yr amgylchiadau a ddisgrifir yn Erthygl 4(2) o Reoliad 2065/2001.

(5) Nid yw'r gofyniad a bennir yn Erthygl 4(1) o Reoliad 104/2000 fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthygl 5(1)(c) o Reoliad 2065/2001 yn rhagwahardd nodi amrywiol Aelod-wladwriaethau neu drydydd gwledydd fel y'i disgrifir yn Erthygl 5(1)(c) o Reoliad 2065/2001.

(6) Nid yw'r gofyniad y cyfeirir ato ym mharagraff (2)(a) yn gymwys o dan yr amgylchiadau a ddisgrifir ym mharagraff olaf Erthygl 4(1) o Reoliad 104/2000,

## PART 2

Consumer information and traceability requirements in Wales

### Interpretation of Part 3

3. In this Part, “the Act” (“*y Ddeddf*”) means the Food Safety Act 1990.

### Consumer information and traceability requirements

#### 4.—(1) In this Part—

- (a) “consumer information requirement” (“*gofyniad gwybodaeth i ddefnyddwyr*”) means a requirement referred to in paragraph (2), subject to paragraphs (4) to (7); and
- (b) “traceability requirement” (“*gofyniad gallu i olrhain*”) means a requirement referred to in paragraph (3), subject to paragraph (7).

(2) For the purposes of paragraph (1)(a), the requirements are—

- (a) a requirement specified in Article 4(1) of Regulation 104/2000 (provision of consumer information) as read with the following provisions of Regulation 2065/2001—
  - (i) Articles 2 and 3 (commercial designation),
  - (ii) Article 4(1) and (3) (production method),
  - (iii) Article 5 (catch area), and
  - (iv) Article 6 (combination sales);
- (b) a requirement specified in Article 58(6) of Regulation 1224/2009 as read with Articles 67(13) and 68 of Regulation 404/2011.

(3) For the purposes of paragraph (1)(b), the requirements are Article 58(2), (3) and (5) of Regulation 1224/2009 as read with Article 58(7) of that Regulation and Article 67(1) to (3) and (5) to (13) of Regulation 404/2011.

(4) The requirement specified in Article 4(1) of Regulation 104/2000 as read with Article 4(1) of Regulation 2065/2001 does not apply in circumstances described in Article 4(2) of Regulation 2065/2001.

(5) The requirement specified in Article 4(1) of Regulation 104/2000 as read with Article 5(1)(c) of Regulation 2065/2001 does not preclude the indication of various member States or third countries as described in Article 5(1)(c) of Regulation 2065/2001.

(6) The requirement referred to in paragraph (2)(a) does not apply in circumstances described in the last paragraph of Article 4(1) of Regulation 104/2000, as read with the last sentence of Article 7 of Regulation

fel y'i darllenir ar y cyd â brawddeg olaf Erthygl 7 o Reoliad 2065/2001, lle nad yw pob pryniant yn fwy na'r hyn sy'n cyfateb i 20 ewro mewn sterling neu, yn achos gwerthiant uniongyrchol o gwch pysgota, 50 ewro.

(7) Nid yw'r gofynion y cyfeirir atynt ym mharagraffau (2)(b) a (3) yn gymwys mewn amgylchiadau a ddisgrifir yn Erthygl 58(8) o Reoliad 1224/2009, fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthygl 67(14) o Reoliad 404/2011, lle nad yw'r gwerthiant yn fwy na'r hyn sy'n cyfateb i 50 ewro y diwrnod mewn sterling.

## Hysbysiad gwella

5.—(1) Mae adran 10 o'r Ddeddf (hysbysiadau gwella) yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiadau canlynol.

(2) Yn lle is-adran (1), rhodder—

“(1) If an authorised officer of an enforcement authority has reasonable grounds for believing that an operator has not complied with, or is not likely to comply with, a consumer information requirement or a traceability requirement, the officer may, by notice served on that operator (in this Act referred to as an “improvement notice”)—

- (a) state the officer's grounds for believing that the operator is failing to comply with those requirements;
- (b) specify the matters which constitute the operator's failure so to comply;
- (c) specify the measures which, in the officer's opinion, the operator must take in order to secure compliance; and
- (d) require the operator to take those measures, or measures which are at least equivalent to them, within such period as may be specified in the notice.”

(3) Yn lle is-adran (3), rhodder—

“(3) In this section—

- (a) “consumer information requirement” and “traceability requirement” have the meanings given by regulation 4(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013;
- (b) “operator” has the same meaning as in the EU Regulations as defined in regulation 2(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013 as read with regulation 2(2)(a) of those Regulations.”

2065/2001, where each purchase does not exceed the sterling equivalent of 20 euros or, in the case of direct sale from a fishing vessel, 50 euros.

(7) The requirements referred to in paragraphs (2)(b) and (3) do not apply in circumstances described in Article 58(8) of Regulation 1224/2009, as read with Article 67(14) of Regulation 404/2011, where the sale does not exceed the sterling equivalent of 50 euros per day.

## Improvement notice

5.—(1) Section 10 of the Act (improvement notices) applies for the purposes of these Regulations with the following modifications.

(2) For subsection (1), substitute—

“(1) If an authorised officer of an enforcement authority has reasonable grounds for believing that an operator has not complied with, or is not likely to comply with, a consumer information requirement or a traceability requirement, the officer may, by notice served on that operator (in this Act referred to as an “improvement notice”)—

- (a) state the officer's grounds for believing that the operator is failing to comply with those requirements;
- (b) specify the matters which constitute the operator's failure so to comply;
- (c) specify the measures which, in the officer's opinion, the operator must take in order to secure compliance; and
- (d) require the operator to take those measures, or measures which are at least equivalent to them, within such period as may be specified in the notice.”

(3) For subsection (3), substitute—

“(3) In this section—

- (a) “consumer information requirement” and “traceability requirement” have the meanings given by regulation 4(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013;
- (b) “operator” has the same meaning as in the EU Regulations as defined in regulation 2(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013 as read with regulation 2(2)(a) of those Regulations.”

## **Apelio i lys ynadon**

6.—(1) Mae adran 37 o'r Ddeddf<sup>(1)</sup> (apelau i lys ynadon neu siryf) yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiadau canlynol.

(2) Yn lle is-adran (1), rhodder—

“(1) Any person who is aggrieved by a decision of an authorised officer of an enforcement authority to serve an improvement notice under section 10, as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, may appeal to the magistrates' court.”

(3) Hepgorer is-adrannau (2) i (5).

(4) Yn is-adran (6), yn lle “(3) or (4)”, rhodder “(1)”.

## **Apelau yn erbyn hysbysiadau gwella**

7.—(1) Mae adran 39 o'r Ddeddf (apelau yn erbyn hysbysiadau gwella) yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiadau canlynol.

(2) Yn lle is-adran (1), rhodder—

“(1) On an appeal against an improvement notice served under section 10, as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, the court may either cancel or affirm the notice and, if it affirms it, may do so either in its original form or with such modifications as the court may in the circumstances think fit.”

(3) Yn is-adran (3), hepgorer “for want of prosecution”.

## **Gofyniad i gadw cofnodion**

8.—(1) At ddibenion Erthygl 58(4) o Reoliad 1224/2009, rhaid i weithredwr gadw cofnod o'r wybodaeth y cyfeirir ati yn yr Erthygl honno fel y'i darllenir ar y cyd ag Erthygl 67(4) o Reoliad 404/2011.

(2) Rhaid cadw'r cofnod am dair blynedd o'r dyddiad y caiff y trafodyn ei gwblhau.

(3) Mae'n drosedd i fethu â chydymffurfio â'r rheoliad hwn.

## **Gofyniad i gyflwyno cofnodion**

9. Mae gweithredwr sy'n methu â chydymffurfio ag ail frawddeg Erthygl 58(4) o Reoliad 1224/2009 yn euog o drosedd.

## **Appeal to the magistrates' court**

6.—(1) Section 37 of the Act<sup>(1)</sup> (appeals to magistrates' court or sheriff) applies for the purposes of these Regulations with the following modifications.

(2) For subsection (1), substitute—

“(1) Any person who is aggrieved by a decision of an authorised officer of an enforcement authority to serve an improvement notice under section 10, as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, may appeal to the magistrates' court.”

(3) Omit subsections (2) to (5).

(4) In subsection (6), for “(3) or (4)”, substitute “(1)”.

## **Appeals against improvement notices**

7.—(1) Section 39 of the Act (appeals against improvement notices) applies for the purposes of these Regulations with the following modifications.

(2) For subsection (1), substitute—

“(1) On an appeal against an improvement notice served under section 10, as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, the court may either cancel or affirm the notice and, if it affirms it, may do so either in its original form or with such modifications as the court may in the circumstances think fit.”

(3) In subsection (3), omit “for want of prosecution”.

## **Requirement to keep records**

8.—(1) For the purposes of Article 58(4) of Regulation 1224/2009, an operator must keep a record of the information referred to in that Article as read with Article 67(4) of Regulation 404/2011.

(2) The record must be kept for three years from the date the transaction is completed.

(3) It is an offence to fail to comply with this regulation.

## **Requirement to produce records**

9. An operator who fails to comply with the second sentence of Article 58(4) of Regulation 1224/2009 is guilty of an offence.

(1) Diwygiwyd adran 37 gan adran 48(1) o Ddeddf Tribiwnlysoedd, Llysoedd a Gorfodi 2007 (p.15) a pharagraff 13(1) a (3) o Atodlen 8 iddi a chan adran 146 o'r Ddeddf honno, a Rhan 1 o Atodlen 23 iddi.

(1) Section 37 was amended by section 48(1) of, and paragraph 13(1) and (3) of Schedule 8 to, the Tribunals, Courts and Enforcement Act 2007 (c.15) and by section 146 of, and Part 1 of Schedule 23 to, that Act.

## Cosbau

**10.** Bydd person sy'n euog o drosedd o dan reoliad 8 neu 9 yn agored, o'i gollfarnu'n ddiannod, i ddirwy heb fod yn fwy na lefel 5 ar y raddfa safonol.

## Cymhwysو ac addasu'r Ddeddf

**11.** Mae'r Atodlen (cymhwysо ac addasu'r Ddeddf) yn cael effaith.

## Gorfodi

**12.—(1)** Rhaid i bob awdurdod bwyd orfodi a gweithredu'r Rheoliadau hyn yn ei ardal.

(2) Mae pob awdurdod bwyd yn awdurdod cymwys yn ei ardal at ddibenion Erthygl 58(4) o Reoliad 1224/2009 ac Erthygl 67(5) o Reoliad 404/2011.

## Dirymu

**13.** Mae Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2010(1) wedi eu dirymu.

## Penalties

**10.** A person guilty of an offence under regulation 8 or 9 is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale.

## Application and modification of the Act

**11.** The Schedule (application and modification of the Act) has effect.

## Enforcement

**12.—(1)** Each food authority must enforce and execute these Regulations in its area.

(2) Each food authority is the competent authority in its area for the purposes of Article 58(4) of Regulation 1224/2009 and Article 67(5) of Regulation 404/2011.

## Revocation

**13.** The Fish Labelling (Wales) Regulations 2010(1) are revoked.

*Mark Drakeford*

Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol,  
un o Weinidogion Cymru

27 Awst 2013

Minister for Health and Social Services, one of the  
Welsh Ministers

27 August 2013

---

(1) O.S. 2010/797 (Cy.78), fel y'i diwygiwyd gan O.S. 2011/1043.

---

(1) S.I. 2010/797 (W.78), as amended by S.I. 2011/1043.

ATODLEN  
Cymhwys o'r addas u'r Ddeddf

Rheoliad 11

RHAN 1

Cyffredinol

**1.** Mae darpariaethau canlynol y Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiadau canlynol—

<i>Adran o'r Ddeddf</i>	<i>Yr addasiad</i>
Adran 3 (rhagdybiaeth bod bwyd wedi'i fwriadu ar gyfer ei fwyta gan bobl)	Yn yr adrannau hyn, yn lle "this Act", ym mhob man lle y mae'n digwydd, rhodder "the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013"
Adran 30(8)(1) (sy'n ymwneud â thystiolaeth o dystysgrifau a roddir gan ddadansoddydd neu archwilydd bwyd)	
Adran 33 (rhwystro etc swyddogion)	
Adran 44 (amddiffyn swyddogion sy'n gweithredu'n ddidwyll)	
Adran 20 (troseddau oherwydd bai person arall)	Yn lle "any of the preceding provisions of this Part", rhodder "section 10(2), as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, or regulation 8 or 9 of those Regulations"
Adran 21(2) (amddiffyniad diwydrwydd dyladwy)	Yn is-adran (1), yn lle "any of the preceding provisions of this Part" rhodder "section 10(2), as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, or regulation 8 or 9 of those Regulations"
	Hepgorer is-adrannau (2) i (4)
Adran 29 (caffael samplau)	Ym mharagraff (b)(ii), ar ôl "under section 32 below", mewnosoder "as applied by regulation 13 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013"
Adran 35(3) (cosbi troseddau)	Yn is-adran (1), ar ôl "section 33(1) above", mewnosoder "as applied by regulation 11 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013"— Ar ôl is-adran (1), mewnosoder— "(1A) A person guilty of an offence under section 10(2), as applied by

(1) Diwygiwyd adran 30 gan adran 40(1) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (p.28), a pharagraffau 7 ac 8 o Atodlen 5 iddi.

(2) Diwygiwyd adran 21 gan O.S. 2004/3279.

(3) Diwygiwyd adran 35 gan adran 280(2) o Ddeddf Cyflawnder Troseddol 2003 (p.44) a pharagraff 42 o Atodlen 26 iddi ac O.S. 1996/2235 a 2004/3279.

<i>Adran o'r Ddeddf</i>	<i>Yr addasiad</i>
	regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale.”
Adran 36 (troseddau gan gyrrff corfforaethol)	<p>Yn is-adran (2)—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) yn lle'r geiriau “any other offence under this Act”, rhodder “an offence under section 33(2) as applied by regulation 11 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013”;</li> <li>(b) ym mharagraff (b), yn lle “the relevant amount” rhodder “the statutory maximum”</li> </ul> <p>Hepgorer is-adrannau (3) a (4)</p> <p>Yn lle “this Act”, rhodder “section 10(2) as applied by regulation 7 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013 or regulation 8 or 9 of those Regulations”</p>

# SCHEDULE

## Application and modification of the Act

Regulation 11

### PART 1

#### General

**1.** The following provisions of the Act apply for the purposes of these Regulations with the following modifications—

<i>Section of the Act</i>	<i>Modification</i>
Section 3 (presumptions that food intended for human consumption)	In these sections, for “this Act”, in each place occurring, substitute “the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013”
Section 30(8)(1) (which relates to evidence of certificates given by a food analyst or examiner)	
Section 33 (obstruction etc of officers)	
Section 44 (protection of officers acting in good faith)	
Section 20 (offences due to fault of another person)	For “any of the preceding provisions of this Part”, substitute “section 10(2), as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, or regulation 8 or 9 of those Regulations”
Section 21(2) (defence of due diligence)	In subsection (1), for “any of the preceding provisions of this Part” substitute “section 10(2), as applied by regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, or regulation 8 or 9 of those Regulations”
	Omit subsections (2) to (4)
Section 29 (procurement of samples)	In paragraph (b)(ii), after “under section 32 below”, insert “as applied by regulation 13 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013”
Section 35(3) (punishment of offences)	In subsection (1), after “section 33(1) above”, insert “as applied by regulation 11 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013” After subsection (1), insert— “(1A) A person guilty of an offence under section 10(2), as applied by

---

(1) Section 30 was amended by section 40(1) of, and paragraphs 7 and 8 of Schedule 5 to, the Food Standards Act 1999 (c.28).  
(2) Section 21 was amended by S.I. 2004/3279.  
(3) Section 35 was amended by section 280(2) of, and paragraph 42 of Schedule 26 to, the Criminal Justice Act 2003 (c.44) and S.I. 1996/2235 and 2004/3279.

<i>Section of the Act</i>	<i>Modification</i>
	<p>regulation 5 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013, is liable on summary conviction to a fine not exceeding level 5 on the standard scale.”</p> <p>In subsection (2)—</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) for the words “any other offence under this Act”, substitute “an offence under section 33(2) as applied by regulation 11 of, and the Schedule to, the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013”;</li> <li>(b) in paragraph (b), for “the relevant amount” substitute “the statutory maximum”</li> </ul> <p>Omit subsections (3) and (4)</p>
Section 36 (offences by bodies corporate)	For “this Act”, substitute “section 10(2) as applied by regulation 7 of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013 or regulation 8 or 9 of those Regulations”

## RHAN 2

### Pwerau mynediad

**2.** At ddibenion galluogi swyddog awdurdodedig o awdurdod gorfodi i ganfod a oes unrhyw dramgwyddau, neu a oes unrhyw dramgwyddau wedi bod, o ran gofynion gwybodaeth i ddefnyddwyr neu ofynion gallu i olrhain, caiff adran 32 o'r Ddeddf(1) (pwerau mynediad) ei addasu yn ei gymhwysiad i'r Rheoliadau hyn fel a ganlyn—

- (a) yn is-adran (1)(a), ar ôl “made under it” mewnosoder “, or of a consumer information requirement or a traceability requirement”;
- (b) ar ôl is-adran (9), mewnosoder—  
“(10) In this section, “consumer information requirement” and “traceability requirement” have the meanings given by regulation 4(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013.”

## PART 2

### Powers of entry

**2.** For the purpose of enabling an authorised officer of an enforcement authority to ascertain whether there is, or has been, any contravention of a consumer information requirement or a traceability requirement, section 32 of the Act(1) (powers of entry) is modified in its application to these Regulations as follows—

- (a) in subsection (1)(a), after “made under it” insert “, or of a consumer information requirement or a traceability requirement”;
- (b) after subsection (9), insert—  
“(10) In this section, “consumer information requirement” and “traceability requirement” have the meanings given by regulation 4(1) of the Fish Labelling (Wales) Regulations 2013.”

---

© Hawlfraint y Goron 2013

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

---

© Crown copyright 2013

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

---

(1) Diwygiwyd adran 32 gan adran 70 o Ddeddf Cyflawnder Troseddol a'r Heddlu 2001 (p.16) a pharagraff 18 o Ran 2 o Atodlen 2 iddi.

---

(1) Section 32 was amended by section 70 of, and paragraph 18 of Part 2 of Schedule 2 to, the Criminal Justice and Police Act 2001 (c.16).



---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

---

WELSH STATUTORY  
INSTRUMENTS

---

**2013 Rhif 2139 (Cy. 209)**

**BWYD, CYMRU**

Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru)  
2013

**2013 No. 2139 (W. 209)**

**FOOD, WALES**

The Fish Labelling (Wales)  
Regulations 2013

£5.75

W1708/07/13

ON

ISBN 978-0-348-10805-7

A standard linear barcode representing the ISBN 978-0-348-10805-7.

9 780348 108057